MR. K. S. JOSEPH : എം. എച്ച്. സർട്ടിഫിക്കറുകാരെയും, വി. എച്ച്. സർട്ടിഫിക്കറുകാരെയും, ഇ. എസ്സ്. എൽ. സി. ക്കാരെയും ഒരേ ക്ലാസ്സിൽതന്നെ പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു എന്നാണോ മനസ്സിലാക്കേണ്ടതു്?

HON'BLE MR. N. KUNJURAMAN : അതെ. അങ്ങിനെയൊരു ഗവണ്മെൻറുത്തരവു് ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടു്.

MR. K. S. JOSEPH : എന്തിനെ അസ്പദമാക്കിയാണു് ആ ഉത്തരവുണ്ടായിട്ടുള്ളതെന്നു് പറയാമോ?

HON'BLE MR N. KUNJURAMAN : അന്നത്തെ പരിതഃസ്ഥിതികളെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയായിരിക്കും.

MR. K. S. JOSEPH: ആ ഉത്തരവു് ഭേദപ്പെടുത്തുവാൻ ദയവുണ്ടാകുമോ?

HON'BLE MR. N. KUNJURAMAN : അതു് ആവശ്യമാണോ എന്നുള്ളതിനെപ്പറ്റി ആലോചിക്കാം.

Transfer of Teachers.

523. MR. K. S. JOSEPH : Will the Hon'ble Minister for Education be pleased to state :

(*a*) the policy followed by Government with regard to transfer of teachers from one school to another by Private School Managers;

(*b*) whether Government have received representations protesting against such transfers from private school teachers ;

(*c*) whether there is anything in the education code sanctioning such transfers ; and

(*d*) whether Managers can vary the terms of appointment of teachers unilaterally ?

HON'BLE MR. N. KUNJURAMAN : (*a*) Corporate managements are at liberty to transfer their teachers from one school to another under their management and the department does not ordinarily interfere in this matter.

(*b*) Yes; only in stray cases.

(*c*) No;

(*d*) No.

MR. K. S. JOSEPH : എന്തിനെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയാണു് സ്കൂൾ മാനേജ്മെൻറിനു് വാദ്ധ്യാന്മാരെ സ്ഥലം മാറുന്നതിനുള്ള അവകാശം അനുവദിച്ചിട്ടുള്ളതു്?

HON'BLE MR. N. KUNJURAMAN : അതിനുള്ള അവകാശം അവർക്കുണ്ടു്.

MR. K. S. JOSEPH : കോഡിൽ അതിനു വ്യവസ്ഥ ഇല്ലെങ്കിൽ പിന്നെ എതു വ്യവസ്ഥയനുസരിച്ചാണു് അവർക്കു് ഈ അവകാശം അനുവദിച്ചിട്ടുള്ളതു്?

HON'BLE MR. N. KUNJURAMAN : കോഡിൽ അതിനു വ്യവസ്ഥയില്ലാത്തതുകൊണ്ടാണു ഗവണ്മെൻറിൽനിന്നും സമാധാനം പറയേണ്ടിവന്നതു്?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. P. S. NATARAJA PILLAI : May I know what is meant by ordinary circumstances ? The Hon'ble Minister was adverting to some extraordinary circumstance and hence my question.

HON'BLE MR. N. KUNJURAMAN : സ്കൂളിന്റെ നടത്തിപ്പിനെയോ പൊതുതാൽപ്പര്യങ്ങളേയോ അടിസ്ഥാനമാക്കിയായിരിക്കും ഗവണ്മെന്റ് ഇടപെടുന്നത് ?

MR. P. BALAKRISHNAN TAMPI : May I ask will the Government be pleased to interfere when they are interested that such transfers are often effected to deny promotions due to teachers in a particular school ?

HON'BLE MR. N. KUNJURAMAN : വളരെ അനീതിയാണെന്ന് കണ്ടാൽ ഗവണ്മെന്റ് ഇടപെടും.

MR. K. K. CHELLAPPAN PILLAI : ചെറിയ ശമ്പളക്കാരായ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെ കഴിയുന്നതും സ്വന്തസ്ഥലത്തുനിന്നും സ്ഥലം മാറ്റരുതെന്ന പോളിസി ഗവണ്മെന്റിനുണ്ടോ ?

HON'BLE MR. N. KUNJURAMAN : ആ ചോദ്യം ഇതിൽനിന്നും ഉദിക്കുന്നില്ല.

MR. K. K. CHELLAPPAN PILLAI : വാദ്ധ്യാന്മാർ ചെറിയ ശമ്പളക്കാരാണെന്നറിയാമോ ?

HON'BLE MR. N. KUNJURAMAN: ചെറുതും വലുതുമായശമ്പളക്കാരുണ്ട്.

Inspectress of Women and Children's Hospital.

524. MR. A. THANU PILLAI* (*Trivandrum II—General*) : Will the Hon'ble Minister for Public Health be pleased to state :

(a) Why Dr. Miss Samuel was not confirmed as Surgeon-General ;

(b) why a new appointment was created as that of the Inspectress of Women and Children's Hospital and when it was created ;

(c) whether both the officers are whole time officers ;

(d) whether they are independent of each other ;

(e) what is the strength of the staff in the office of the Surgeon-General and that of the office of the Inspectress of Women and Children's Hospitals ?

(f) whether the Inspectress is now on leave and if so, the duration of her leave and the arrangements made in connection with the leave vacancy ;

(g) who is acting as Inspectress and her rank among the medical officers of the State ; and

(h) what are the institutions under the Inspectress and how many times she visited each of those institutions since the creation of that office up-to-date (21-6-1124)?

* The member being absent, the question was put by Mr. K. P. Nilakanta Pillai.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly